

అమృతం  
కురిసిన  
రాత్రి

శరీరమంతా పచ్చి

అమృతం

బియ్యం విపరీతంగా వాన కురుస్తోంది. మధ్య మధ్య పిడుగులు శబ్దం. వాలు కుక్కోలో పడు కున్నాను. చలివేస్తోంది. చేతిలో 'అమృతం కురిసిన రాత్రి' పుస్తకం. తిలక్ అనుభూతి వాదంలో చలికాగుతున్నాను

ఇంటిలో ఏకాంతం భరించరానిదిగా ఉంది. భాను పుట్టింటికి పురుటికెళ్ళింది. మ రొ క ఇరవై రోజుల్లో పురుడు వస్తుందని అంచనా. తను వెళ్ళిన ఇరవై రోజులుంది హోటల్ భోజనం. పేకాలు, సినిమాలు, స్నేహితులతో కాలక్షేపం... రెండు రోజులు ఉత్తరం రాకపోతే మనసు భానుమీదకి, ఆమె ఆరోగ్యంమీదకి మరలు తుంది. ఆమె వెళ్ళేప్పుడు 'అడవిల్ల కావాలి.' అని చెవిలో చెప్పాను. నవ్వుకుంది, 'మరి బాబు తమ్ముడంటున్నాడు' అని నవ్వింది. ఆ నవ్వు, గుంటలువడ్డ చెక్కెళ్ళు, వాలు కన్నులచాటున దాగిన సిగ్గు తెరలు - ఇంకా నాకు జ్ఞాపకం ఉన్నాయి.

"అమృతం కురిసిన రాత్రి అందరూ నిద్రపోతున్నారు - నేను మాత్రం....."

తిలక్ కవిత్యంలో ఆక్షర స మూ హం నవ్యతాయి - నవ్యస్థాయి. ఏడుస్తాయి - ఏడిపిస్తాయి. ముందుకి సాగలేకపోతున్నాను. ఆగి నిద్రానించలేకపోతున్నాను.

"టక్... టక్... టక్" తలుపు మీద చప్పుడు.

వర్షంతోపాటు పోటీపడుతున్న గాలి తలుపు మీద చేస్తున్న చప్పుడనుకున్నాను. తలుపుమీద శబ్దం పెరిగింది. గాలి కాదు. రాత్రి వదకొండు గంటలయ్యింది. ఈ సమయంలో మిత్రలెవరూ రారు.

మళ్ళీ చప్పుడయ్యింది... మళ్ళీ మళ్ళీ... "ఎవరూ?" అనడిగితే జవాబులేదు.

తలుపు తీశాను. ఎదురుగా గుమ్మం అవతల ఒక ఆకృతి... ఖచ్చితంగా స్త్రీ... గాజుల గలగల... ఆకృతిలో కదలికలేదు. లైటువెయ్యా

లని అప్పటిదాకా ఆలోచనలేదు - వేశాను... ఒక అడుగు ముందుకు వేశాను. పద్దెనిమిది సంవత్సరాలుంటాయి. యవ్వనం తెచ్చిన అందం ...

మాసిన బట్టలు, తడిసిన జాబ్బు, కూలి చేసుకునే పీల్చాలా ఉంది.

శరీరమంతా తడిసింది. బట్టలు ఓడుతున్నాయి. జాబ్బు నుంచి ధార కారుతోంది. మొహం మీద నుంచి కారే నీళ్ళను తుడుచు కుంటోంది. తనచుట్టూ తడిసిమడుగు అయ్యింది. చీర కట్టింది. తనది కాదు. జాకెట్ తన వయసుకు రెట్టింపు వయసు నాజాకు గలది. ఎవరో ధర్మదేవత రెండింటిని ఇచ్చి ఉంటుంది. యువతి వయసు కళ్ళకి కనిపిస్తుంది. ఆమె బట్టల వయసు మనసుకి కనిపిస్తుంది.

చెవులకి ఏవీ లేవు. చేతులకు చెరో పచ్చ గాజు ఉన్నాయి. వెలుతురులో నన్ను చూడగానే కళ్ళు తళుక్కుమన్నాయి. వాటిలో ఆశెట్టుకుని ఉంది. ఆమె ఎవరో నాకు తెలియదు...

“ఎవరు నువ్వు?”

మొహంమీద నీళ్ళు తుడుచుకుంది.

“రెండు సంవత్సరాల క్రితం ‘గంగి’ అని బి ఇంట్లో పనిమనిషి చేసేది గుర్తుందా?”

“అవును గంగి!”

“నేను గంగి కూతురుండీ ... నా పేరు కంద్ర. నెల క్రితం మా అమ్మ చచ్చిపోయింది. మా బాబు ఏనాడో పోయాడండీ. తిండి, బట్ట జరగడం లేదండీ. నుట్టాలెవరూ సేర నియ్యలేదండీ. దిక్కు, దారి లేదండీ. ఇంట్లో దాసిగా పనులు చేస్తానండీ. ఇంత ముద్దపెట్టి, యింట్లో ఉండనియ్యండి బాబూ!” అని రెండు చేతులు జోడించి నిటారుగా నుంచుంది.

చిరువ్వు నవ్వాను.

“ఇంటిలో పని చేస్తే ఎవరు పోషిస్తారు.. నీ పిచ్చిగాని? ఏదో సామాన్య సంసారం కదా!”

“కాదు బాబూ! మెతుకులెట్టి ఈ పంచన పడి ఉండనివ్వండి.”

కంతలో ఆశ, బాధ ...

“అది మాత్రం కష్టంకాదా?”

“మెతుకులు, పంచ... నేనింకేమీ, అడగడం లేదండీ. ఎవర్నడిగినా లేదు - లేదంటారు - పొమ్మంటారు - కారణం నాకు తెల్లండీ.”

“కారణం? కారణం ఏమిటి?” ఆమె కళ్ళలోకి చూశాను.

“కారణం-పడుసుదాన్ని కదండి - పంచకు రానివ్వరు.”

పైకి అనలేదుగాని - ఆమె మాటలు మనసులో అనుకున్నాను. నాకు బాధగా అనిపించింది.

పాపం! పడుచుదనం నేరమని పడుచుదే అంటోంది.

ఆడది పరవతి కాపాడుకోవాలంటే పడుచుదనం కాపాడుకోవాలి. పరవతిలో నిమిత్తం లేకుండా పడుచుదనం కోరతారు కొంతమంది. నిదానించి ఆలోచిస్తే పరవతి - పరు పంచం పరస్పరాశ్రయాలు - అవ్యక్తులకు దేని అర్థం దానిదే.

“మరొకచోట అడిగిచూడు.” అప్రయత్నంగా అన్నాను.

“చెప్పకోకూడదుగాని చెప్పక తప్పదండీ ... ‘ఈ వయసులో మిలమిల మెరిసే కళ్ళతో ఇంకా మొగాణ్ణి చూడకుండానే ఉన్నావా?’ అన్నారోక అమ్మగారు.”

“ఆర - పాపం!”

“నిన్ను కొంపలో పెట్టుకుంటే మా ఆయన్ని కాయలేక సావాలి అన్నాడింకో అమ్మ.”

“.....”

“వయసు తెచ్చిన పంకరలు నా తప్పా చెప్పండి - ఇలా నిందలు పట్టాలికే పుట్టానా అయ్యా!” అని చంద్ర కంట తడిపెట్టింది. నాలో ఏదో ఆవేదన కలిగింది.

‘ఎక్కడుండే మాంసం అక్కడ ఉంటే ఆడదాన్నిమాసి కంట్రోలారంపెట్టుకుంటారే?’ అని చలం వేసిన ప్రశ్న తక్కువైన మెరిసింది.

“మా అమ్మ మీ ఇంట్లో సాలాకాలం పని చేసింది. అప్పుడు నేను చిన్న పిల్లని - మీరు సాలా మంచోరు. ఏ పని చెప్పినా చేస్తాను. మార్కెట్టు పని, పిల్లల పని, ఇంటి పని అన్నీ జేస్తా... వద్దనకండి బాబూ!” ఆందోళనగా అంది.

“సరేలే చేస్తావు... కానీ మేం భరించాలి కదా!”

“వద్దనకండి బాబూ - వయసు, దాచుకోవాలి. దయ సూపించండి.” వెనక్కి చూస్తూ అంది.

ఆడది- చిన్న వయస్కురాలు.. మాటల్లో హద్దుదాటి అడుగుతోంది. తన హద్దు తనకి తెలుసు. కష్టంలో ఎంత తెలివి, నిదానం ...! ఆదుర్దాలో అవగాహన జీవితం నేర్చుతుంది.

“నీ సమస్య అర్థమైంది... కానీ నా ఇబ్బందులు నావి..అంచేత మరోచోట అడుగు..” సమస్యను తప్పించుకుంటున్నానని తెలుసు.

“ఎవర్ని అడగను? రోడ్మీద క్రిష్ణా హోటల్లో పనికి రమ్మన్నాడా ముసలాడు. తిండి పెట్టి వందరూపాయలిస్తానన్నాడు. పని తక్కువన్నాడు. బట్టలు కూడా యిస్తానన్నాడు...”

నా చూపులు సందేహాస్పదంగా ఉన్నాయి.

“కొరకొర జాస్తాడు. అదంతా నా ఒంటి మీద ఆశీ తప్ప నా ఆకలి మీద జాలికాదు...”

ఆమె నోరు తెరిచి కాక - మనసు తెరిచి చూట్టాడుతోంది.

“దొంగనవ్వు నవ్వుతాడు. అందులో విషం నాకు తెలుసు. నీగ్గిడిచి చెప్తున్నానని తప్పట్టు

కండి బాబూ! చంగు తప్పించావంటే నా దగ్గర గుర్రపిల్లలా బతుకుతావు-’ అన్నాడు. అక్కడ పని కెళ్ళమంటారా బాబూ!” వెక్కి వెక్కి విడుస్తోంది.

అంత చలిలోను నాకు ఉక్కబోస్తోంది.

వెళ్ళమని నేనెలా అంటాను - “వాళ్ళు వెధవలు - ద్రోహులు.” అని మాత్రం అనగలిగాను.

“కాదు బాబూ- నా శరీరం ఎదవది- నా వయసు నాకు ద్రోహం చేస్తోంది.”

“చూడు చంద్రా! మా ఆవిడ పురిటికని పుట్టింటే కెళ్ళింది. ప్రస్తుతం హోటల్లో తింటూ, ఒంటరిగా ఉంటున్నాను. నాకు పని మనిషి అవునరం లేదు.” పన్నగా అన్నాను.

“మీరు అందరి లాంటి వారు కాదు బాబూ! చెల్లెల్ని అనుకోండి, కూతుర్ని అనుకోండి - మానం దాచుకోడానికి మీ పంచన చేరిన అనాధ ననుకోండి. అమ్మగారాస్తే ఏమీ అనరు. నేనావిడ కాళ్ళట్టుకుంటాను.”

మనసు వికావికమైంది.

“ఆవిడ అంటుందని కాదు. ఆడది ఇంట్లోనే ఉన్నాడు... ఒంటరిగా ఉంటూ- పని మనిషిని పెట్టుకుంటే...”

“ఉం... పెట్టుకుంటే...”

“... ..”

“చెప్పండి బాబూ!”

“ప్రపంచం ఏమనుకుంటుంది? వెళ్ళయిన వాడిని కదా- నా పరవతి, గౌరవం నేను చూసుకోవాలి కదా!”

“రెక్కలు లేని పక్షిని రక్షిస్తే ప్రమాదం మంటారా? అన్నీ తెలిసినవారు.”

“లోకం అన్నీ సరిగా అర్థం చేసుకోదమ్మా...”

“అమ్మా అని ఇంతవరకూ ఎవరూ పిలవలేదు బాబూ- నేను బలైపోతుంటే లోకానికి పట్టదు కాని- మీరు ధక్షిణే తప్పదుతుందా అయ్యా!”

“చూడు చంద్రా! మా ఆవిడను పుట్టింటే నుంచి రానియ్యి- అప్పుడు తప్పక పనిలో చేర్చుకుంటాను. అంతవరకూ అగతి ... ఈలోగా ఓ పని చెయ్యి... యాభై రూపాయలు ఇస్తాను. ఎక్కడైనా బతుకు. చాలకపోతే మళ్ళీ యిస్తా- మా ఆవిడ వచ్చాక పనిలోకిరా!” అన్నాను.

“మీ డబ్బు నాకెందుకయ్యా! పని చెయ్యకుండా తీసుకోను. పెద్ద పులులు పొంచి చూస్తున్నాయి-అదే నా భయం!” అంది.

నేను అనపోయిణ్ణి- నాకు మనసు ఉంది. కాని చిట్టి ముక్కలు ముక్కలుగా ఉంది. నా తప్ప నాకు తెలుసు. అయినా భయం - సంఘభయం. లోకభీతి...

### వార్త క్యం

అదను చూసి  
కాలం కాటేసింది  
తన కనీ తీర్చుకుంది  
అదే అదనుగా  
ముసలితనం ముసుగు కప్పింది  
ముసీ ముసీగా నవ్వుకుంది  
యీ నందల్లో  
యవ్వనం తప్పిపోయింది  
దాన్ని వెతకటానికి  
కళ్ళజోడు అవసరమైంది  
ఈ తంమునకలతో  
నా తల పండిపోయింది  
నా తల వెంట్రుకలు  
తెల్లపోయాయి!

— డా పోతుకూచి వెంకటేశ్వర్లు

లోపలికి వెళ్లను, మూడు పాత చీరలు, నాలుగు జాకెట్లు, రెండు పదియాపాయల నోట్లు ఆమెకు చూపిస్తూ -

“ఇది తీసుకుని వెళ్ళు చంద్రా! మా ఆవిడ వచ్చాక తప్పక పనిలోకి తీసుకుంటాను. ఇంక ఇబ్బంది పెట్టకు...”

“డబ్బు, బట్టలు నన్ను కాపాడవయ్యా! శరీరం తగులడిన తర్వాత ఎందుకయ్యా ఇవి.”

లిక్కమెపాం పెట్టింది. నిప్పునూ వెలికక్కుతోంది. నేనూ ఏం నిర్ణయించాలో తెలియని పరిస్థితిలో ఇరుక్కున్నాను. అది మరి బాధగా ఉంది.

“అది తీసుకుని వెళ్ళు. నే చెప్పినట్టు చెయ్యి” అని చూచుకున్న తలుపేసి లోపలికి వచ్చేసాను. నా నిర్ణయం నాకు స్పష్టంగా తెల్సింది. మంచమీద వాలాను. మతి లేదు. మరుపులావడం లేదు.

నిదానంగా గోడమీదకి చూశాను.

“ఏం చేశావు?” అన్నట్టు ప్రశ్నిస్తున్నాడు వివేకానందుడు.

“పిరికిపందపు” అంటున్నాడు చలం.

“ఛీ! ఛీ!” అన్నాడు శ్రీశ్రీ.

“మా నవు ని లో మానవత కొరత” అంటున్నాడు రస్సెల్.

పూర్ణాంబి మాట్లాడుతున్నారు- మళ్ళీ పుస్తకం తీశాను. అమృతం కురిసిన రాత్రి

## అమృతం కురిసిన రాత్రి

కాదు- ‘హాలాం కురిసిన రాత్రి.’ వెళ్ళి తలుపు తీశాను. ఆశ్చర్యం.

చంద్ర అక్కడ లేదు. చీరలు, జాకెట్లు, రెండు పదకాయితాలు అక్కడే పడి ఉన్నాయి. నన్ను చూసి నవ్వుతున్నాయి.

చంద్ర కళ్ళిళ్ళు ఎర్రం తాలూకు నీళ్ళలో కలిసి పోయాయనుకున్నాను.

\* \* \*

రెండు ఫంక్షనరీలు గడిచాయి. ఆ వేళ రాణి రెండవ పుట్టినరోజు. పెద్ద ఎత్తున పార్టీ జరిగింది. రాణికి కొత్త గౌను, ముత్యాలహారం, చెవులకి రింగులు.

రాత్రి ఎనిమిది దాటింది. రవి చదు కున్నాడు. రాణి ఇంకా ఆడుతోంది- పడుకోమని చెప్పే పడుకోడం లేదు. భానుకి చిరుకోపం... వీధి తలుపుమీద టక్ టక్ మని శబ్దం.

“ఎవళ్ళో ఒకళ్ళు - ఒక్క ని ము షం ఉండనీయరు.” భాను గదిలోంచి వాకిట్లోకి వెళుతూ అంది.

“హాయి అన్నది అందరికీ ఒకలా ఉండదు.” అన్నాను.

వీధి తలుపు తీసిన చప్పుడయ్యింది. వచ్చిన మనిషి, భాను మాట్లాడుకున్నారు. నాకు వివరాలు తెలియలేదు.

“మమ్మల్నే - ఇలాంటి- ఈ అమ్మాయి మీతో మాట్లాడాలి... ఒక్కసారి యిలావచ్చి ఈమెకు చెప్పేది చెప్పి వంపించండి.” అని విసుగ్గా అంది.

నేను రాణిని భుజాన వేసుకుని వీధి తలుపు వైపు వెళ్ళాను.

“గావకం ఉన్నానా అయ్యా!” నిర్భీవంగా నవ్వుతూ అంది. తెల్లబోయాను

“గంగి కూతురు-చంద్రకమా!” అన్నాను. “అవునండయ్యా!”

మరో నిమిషం ఎవరూ మాట్లాడలేదు. మనిషిలో జీవంలేదు. ఎముకలగూడు. పంటచాయ పోయింది. వీచు జాట్టు - నడం వెదురుబద్దలా ఉంది. బట్టలు మాసికలతో ఉన్నాయి.

చేతిలో దిడ్డుడు - ఈ మాయ ప్రపంచం తెలియక కేరితలు కొడుతున్నాడు. కిందకి దిగాలని వాడి ప్రయత్నం. వాణ్ణి ఆవలేక చంద్ర ఆయానపడుతోంది.

“బాగున్నారా అయ్యగారూ!” కాలానికి విలువనిచ్చే ప్రశ్న.

“అ... పెళ్ళి అయ్యిందా! మీ అబ్బాయి! చురుక్కెనవాడే!” అన్నాను.

“అవునండీ. క్రిష్నా లాడ్డీలో ఉద్దోగం చేసినాండీ.”

“నువ్వా - ఆరె!”



# CHOICE



శబ్ద-దృశ్య పరికరాలలో ఒక గొప్ప పేరు

మీకు ఇష్టమైన ఫిల్మ్ స్టార్ ని గుర్తించండి. ఇదిగో “ఛాయిస్” సంస్థ వారి నుంచి మీకు అతి తేలికయిన షాటి.

మీరు చేయవలసినదల్లా తెలుగు ఫిల్మ్ లలో అత్యంత ప్రజావరణ గల ఫిల్మ్ స్టార్ పేరు చేప్పడమే.

మొదటి బహుమతి విజేతకు 10 కేసెట్ లు, రెండవ బహుమతి విజేతకు 6 కేసెట్ లు, 3వ బహుమతి విజేతకు 4 కేసెట్ లు లభిస్తాయి. డ్రా ద్వారా బహుమతులు యిస్తారు. నిర్వహణదారుల నిర్ణయం తుది నిర్ణయం.

మీ ఎంపికలను, ప్రకటన వెలువడిన 20 రోజులలోగా పంపించండి

**CHOICE INDIA, ( ) P.B. 4514, DELHI-110024**  
 Most Popular Film Star Male/Female \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Name. Address. Pin Code.

## హార్పిలీహిల్స్ స్టూల్

హార్పిలీహిల్స్ పోస్టు, చిత్తూరు జిల్లా, ఆంధ్రప్రదేశ్, పిన్ : 517329.

పబ్లిక్ స్కూలు పద్మతులపై (పెనరేటరి (4 $\frac{1}{2}$  సం. లు) నుంచి X వ తరగతి వరకు నిర్వహించబడుచున్న ఇంగ్లీషు మీడియం రెసిడెన్షియల్ స్కూలు. న్యూఢిల్లీలోని ఐ.సి.ఎస్.ఇ. బోర్డుకు అనుబంధంగా చేయబడినది. 1984 - 85 కు అడ్మిషన్లు యివ్వబడును.

హార్పిలీహిల్స్ మదనపల్లికి 27 కి.మీ. దూరములో 4200 అ. ఎత్తున పచ్చని పృథ్వియాలలో, ఆరోగ్యకరమైన వాతావరణంలో నెలకొని యున్నది.

 1984 జనవరి నుంచి మే వరకు 6 నెలల (పెనరేటరి ప్రోగ్రామ్ కూడ ఈ స్కూలులో నిర్వహించబడుతుంది. 1984 జూన్ లో ఆయా తరగతులలో చేరడానికి సుశిక్షితమైన కోచింగ్ కూడా అన్ని తరగతుల విద్యార్థులకు యివ్వబడును.

వివరములకోసం వ్రాయండి :

**ఆర్. పి. సారథి, M.Sc., B.Ed.**  
ప్రిన్సిపాల్

“ఉద్గమని చెప్పి - నన్ను అమ్ముకున్నా నండి - ఆద్ జై లండి.”

నాకు నోటమాట రావడంలేదు. భానుకు మతిలేదు. వ్యక్తి, విషయం అర్థంకావడంలేదు. మా ఇద్దరికీ మార్చి మార్చి చూస్తోంది.

“పెళ్ళి కాలేదా?” అన్నాను.

“లేదండి ...”

“ఈ అబ్బాయి ...?”

“అబ్బాయి పుట్టడానికి పెళ్ళి అవ్వక్కర్లే దండి. ఏడాది క్రితం నా రక్తం, మాంసం పంచుకుని పుట్టాడండి.”

“తండ్రి ...?”

“మా ఇద్దరికీ తెలియదండి ...” ఏచిగా నవ్వంది.

“అ రె రె ... ఎంతవని జరిగింది?” అనగలిగాను. భానుకు వివరించిన రోషం వచ్చింది. ముఖ కవళిలు మారిపోయాయి. పెగుల్చుకుని మాటలు జైలు వడేటట్టున్నాయి.

“అవేళ వయసు దాచుకుందామని ఏద్యాను. వయసు రోచుకున్నారు. అందుకు ఫలితం ఏదే!” తలొంచుకుంది.

“బాధ పడకు.”

చంద్ర బావురుమంది.

భాను ఉద్వేగం ఆపుకోలేకపోయింది.

“ఏయ్... ఎవరు నువ్వు -? ఎందుకీక్కడ ఈ గొడవ?” అని తీక్షణంగా చూసింది.

“ఒక ఆడదాన్ని అమ్మా!”

“తెలుస్తూనే ఉంది వాలకం. బిడ్డని కందట- లాడ్డీలట- మొగాడు లేడట.”

“మీరు అదురుష్టవంతులమ్మా - మీకున్నారు. నాకెవరూ లేకపోబట్టే నా బతుకు కాలిపోయింది -

అయ్యా! ఆ నరకంలో బతకలేక పారి పోయొచ్చాను. అప్పుడు ఉండనిస్తే మానం దక్కేది- సోన్లెండి- ఇప్పుడు ఉండనిస్తే పాణం దక్కుతుంది. ఆళ్ళ కంటబడితే సంపేతార్తురు బాబూ!”

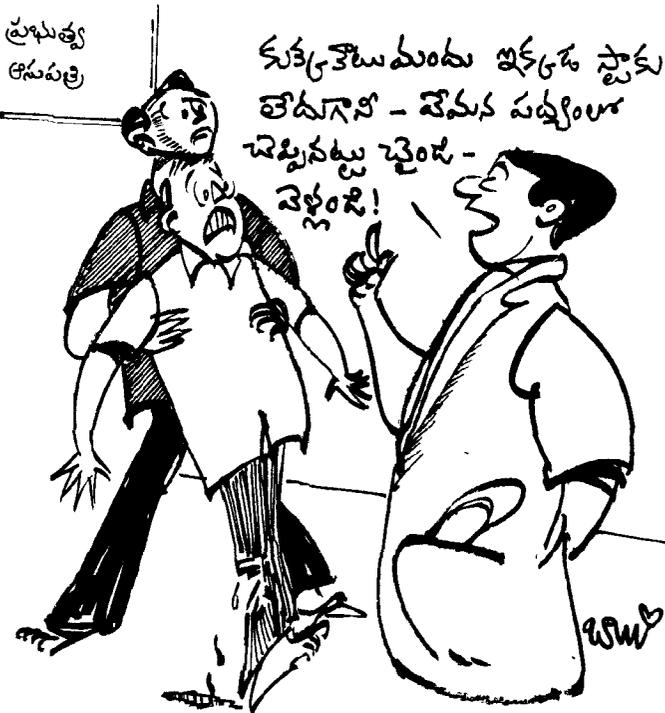
చంద్ర రోదిస్తోంది.

అమె రోదనలో నమస్త మానవజాతి రోదన నాకు వినిపిస్తోంది.

“చంద్రా! ఫరవాలేదు - భయపడకు - ఇక్కడే ఉండు. తిండి బట్ట ఇస్తాం ...” అని అనగలిగాను.

“ఏవండీ- ఏవిటండీ- కొంపకి ఈ కొత్త తప్పలేటి?” అంది భాను.

# ఇవేమన' పద్యాల



కుక్క గరిచెనేని కుయ్యంగ బిగబట్టి  
పక్క విరుగదన్ని వండబెట్టి  
నిమ్మకాయ దెచ్చి నెత్తిన రుద్దిన  
కుక్క విషము దిగును కుదురు వేమ.

“ఇప్పలేవీలేవు - అమె ఆడది. ఆడదాని సమస్య ఆడదానికి అర్థం కావాలి- నువ్వు తినగా మిగిలిందైనా ఒక ముద్ద పెట్టు-నువ్ కట్టుకుని వదిలేసిన ఓ బట్ట ఇయ్య - అదీ బతుకుతుంది. దాంతోపాటే పిల్లలు బతుకుతాడు.” అని వీధి తలుపు వేసేశాను...

భాను మాట్లాడలేదు. ఆ రాత్రి మళ్ళీ వర్షం కురిసింది. నాలుగు దిక్కులు ఏకమై ఏకధారగా కురిశాయి ... మెరుపులు, ఉరుములు... శబ్దాలు రోద ... కిటికీలోంచి చూస్తున్నాను. అది 'అమృతం కురిసిన రాత్రి.' ★  
23-12-83 ఆంధ్రవిశ్రవారసృతిక 47